



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 ♦ Tel (831) 466-5600 ♦ Fax (831) 466-5607 ♦ [www.santacruzcoe.org](http://www.santacruzcoe.org)

Fecha: 12 de marzo de 2020

Re: Cierre de todas las escuelas del condado  
del 16 de marzo al 20 de marzo de 2020

Estimadas familias del condado de Santa Cruz:

La seguridad y el bienestar de los estudiantes, las familias y el personal escolar son las principales prioridades de todas las escuelas y distritos del condado de Santa Cruz. Ayer, recibimos notificación del primer caso confirmado de COVID-19 en la Escuela Primaria Rio Del Mar. Antes de más casos de COVID-19 que se espera que sigan, los Superintendentes del Distrito Escolar y la Oficina de Educación del Condado de Santa Cruz han decidido, junto con la Agencia de Servicios de Salud del Condado de Santa Cruz, **cerrar todas las escuelas públicas del Condado de Santa Cruz durante la semana de marzo 16-20**. Al final de la próxima semana volveremos a evaluar si será necesaria una extensión de los cierres escolares más allá del 20 de marzo. La Dra. Gail Newel, Oficial de Salud Pública del Condado de Santa Cruz, informó que aunque el número de casos en nuestro condado sigue siendo pequeño en este momento, la División de Salud Pública del Condado de Santa Cruz espera que esos números crezcan de manera significativa en los próximos días y semanas, lo que puede requerir una respuesta continua.

**Las escuelas permanecerán en sesión mañana, 13 de marzo de 2020.** Esto brindará a los estudiantes la oportunidad de recibir instrucciones y reunir materiales educativos de sus maestros. El personal de nuestra escuela trabajará en conjunto durante el cierre para proporcionar los servicios y recursos vitales que nuestras escuelas ofrecen a nuestra comunidad, incluidos, entre otros, programas de comidas gratis o de precio reducido. Las escuelas se pondrán en contacto con las familias a la brevedad sobre los servicios disponibles para ellos durante todo el cierre.

Varios otros distritos en California y en todo el país han tomado decisiones similares, incluido el Distrito Escolar Unificado de San Francisco, el Distrito Escolar Unificado Carmel, el estado de Ohio y el estado de Maryland.

Aunque que esta decisión planteará desafíos y dificultades a muchas familias en nuestro condado, la forma más efectiva de frenar e interrumpir la transmisión de esta pandemia es mediante la implementación de prácticas de distanciamiento social. Durante el cierre de la escuela, solicitamos que los estudiantes y las familias sigan las

instrucciones del Oficial de Salud Pública del Condado de **quedarse en casa y minimizar el contacto social en la medida de lo posible**. Proteger la salud pública requiere una respuesta de toda la comunidad, y necesitaremos la ayuda de las familias para ayudar a permanecer unidos en nuestra respuesta. Si bien no se ha demostrado que los niños sean un grupo de alto riesgo de enfermedades graves por COVID-19, aún pueden transmitir el virus a las poblaciones más vulnerables a enfermedades graves, como los adultos mayores y aquellos con sistemas inmunes comprometidos. Aliente a los estudiantes a evitar grandes reuniones públicas como centros comerciales, cines y otros espacios, especialmente aquellos que están en el interior.

Entendemos que implementar estos cambios con un aviso tan limitado es un reto, y agradecemos su paciencia y cooperación. Estamos agradecidos con los miembros de la comunidad en todo nuestro condado por sus enormes esfuerzos durante estos tiempos difíciles.

Esta es una situación dinámica donde la información y las circunstancias pueden evolucionar rápidamente. Para obtener las últimas actualizaciones, visite el sitio web de coronavirus novedoso de los Centros para el Control de Enfermedades 2019 en: <https://www.cdc.gov/COVID19>. La Oficina de Educación del Condado de Santa Cruz continúa actualizando su página web en [www.sccoe.link/coronavirus](http://www.sccoe.link/coronavirus). Para obtener ideas sobre cómo hablar con sus hijos sobre COVID-19, visite: [sccoe.link/talking\\_about\\_COVID19](http://sccoe.link/talking_about_COVID19). Para obtener información local, los residentes pueden visitar [www.santacruzhealth.org/coronavirus](http://www.santacruzhealth.org/coronavirus), llamar al 211 o enviar un mensaje de texto con la palabra "coronavirus" al 211211.

Sinceramente,

Laurie Bruton, Superintendent, San Lorenzo Valley Unified School District  
Lorie Chamberland, Superintendent, Live Oak School District  
Eric Gross, Superintendent, Pacific Elementary School District  
Mike Heffner, Superintendent, Bonny Doon Union Elementary School District  
Tanya Krause, Superintendent, Scotts Valley Unified School District  
Michelle McKinny, Superintendent, Happy Valley Elementary School District  
Diane Morgenstern, Superintendent, Mountain Elementary School District  
Kris Munro, Superintendent, Santa Cruz City Schools  
Michelle Rodriguez, Superintendent, Pajaro Valley Unified School District  
Faris Sabbah, County Superintendent of Schools  
Scott Turnbull, Superintendent, Soquel Union Elementary School District